

# IRCC FORMS

## Completion Information

د فورمی بشپړولو معلومات  
معلومات تکمیل نمودن فورمه

### NAMING CONVENTIONS

GXXXXXXXXX LAST NAME, FIRST NAME – GENERIC APPLICATION  
GXXXXXXXXX LAST NAME, FIRST NAME – SCHEDULE A  
GXXXXXXXXX LAST NAME, FIRST NAME – FAMILY INFO  
GXXXXXXXXX PASSPORT COPY  
GXXXXXXXXX NATIONAL IDs  
GXXXXXXXXX BIRTH CERTIFICATE  
GXXXXXXXXX MARRIAGE CERTIFICATE  
GXXXXXXXXX DIVORCE CERTIFICATE  
GXXXXXXXXX CUSTODY CERTIFICATE  
GXXXXXXXXX MILITARY BOOKLET

### Pashto

#### د فورمی د نوم لیکلو طریقہ

GXXXXXXXXX کورنی نوم ، خپل نوم - عمومي اپليکيشن  
GXXXXXXXXX کورنی نوم ، خپل نوم - سکچول A  
GXXXXXXXXX کورنی نوم ، خپل نوم - د کورنی معلومات  
GXXXXXXXXX پاسپورټ کاپي  
GXXXXXXXXX ملي پيژندنې (تذکره)  
GXXXXXXXXX زېږېدو سند (پيدايښ سند)  
GXXXXXXXXX نکاه خط  
GXXXXXXXXX تلاق سند  
GXXXXXXXXX ماشوم سرپرستی سند  
GXXXXXXXXX نظامي کتاب ليک

### Dari

GXXXXXXXXX نام خانواده گي، نام شخص - فهرست سکيجول  
GXXXXXXXXX نام خانواده گي، نام شخص - معلومات خانواده  
GXXXXXXXXX کاپي پاسپورټ  
GXXXXXXXXX د پيژندگلوۍ تذکره - تذکره هويت  
GXXXXXXXXX نکاح خط  
GXXXXXXXXX طلاق خط  
GXXXXXXXXX اسناد سرپرستی اطفال  
GXXXXXXXXX ترخيص عسکری

## DE-FACTO FAMILY MEMBERS

Our current priority is you and your immediate family members;  
A de-facto family member could be: widowed mother, an unmarried sister etc;

### Definition:

- The migration officer must be satisfied that these persons are dependent on the family unit in which membership is claimed and cannot apply as a family member.
- The dependency may be emotional or economic and will often be a combination of these factors. Such persons would normally, but not exclusively reside with the principal applicant as members of the same household.

Any fraud associated with a de-facto family member will not be tolerated.  
De-facto family members will be assessed on a case by case basis.

| Pashto   |
|--|
| <p><b>د منحصر (د فیکتو) کورنی غړي</b></p> <p>اوس لپاره زموږ پاملرنه تاسو او ستاسو د کورنی نږدې غړي دي.<br/>د فیکتو د کورنی غړی لکه کونډه مور ، واده نشوي خور او نور.<br/>تعریف:</p> <p>د مهاجرت افسر باید مطمئن وي چې د فیکتو اشخاص د کورنی پورې اړه لري چېرې چې غړیتوب ادعا کيږي او دا اشخاص د کورنی غړي په توګه نه مشمول کيږي .<br/>اکسره وقت انحصار ممکن احساساتي یا اقتصادي وي. دا ډول اشخاص معمولاً د غوښتونکي سره د ورته کورنی غړو په توګه اوسېږي. بعضی وقت یوازی اوسېږي<br/>د فیکتو دکورنی غړي سره تړلي هرډول درغلی به ونه زغمل شي.<br/>د فیکتو کورنی غړي به قضیه په قضیه له مخي وارزول شي.</p> |

| Dari   |
|--|
| <p><b>اعضای خانواده حقیقی</b></p> <p>اولویت نخست ما شما و اعضای ضروری فامیل تان است<br/>یکی از اعضای خانواده حقیقی: مادر بیوه، خواهر نا عروسی شده و غیره میتواند باشد<br/>توضیح/تعریف:</p> <p>• مدیر شعبه مهاجرت باید متقاعد گردد که این افراد وابسته به واحد خانواده هستند که در آن عضویت ادعا شده است و نمیتوانند به عنوان یک عضو خانواده درخواست دهند.<br/>وابستگی ممکن احساسی یا اقتصادی باشد و یا اغلب ترکیبی از این عوامل خواهد بود. چنین افراد به طور معمول، اما نه •<br/>منحصراً با متقاضی اصلی به عنوان اعضای یک خانواده زنده گی میکنند<br/>هر گونه تقلب/ فریب در رابطه با یکی از اعضای خانواده قابل تحمل نخواهد بود<br/>اعضای خانواده به صورت موردی ارزیابی خواهند شد.</p> |

## REMINDERS

Answer all questions (use N/A).

Do not leave gaps in time.

Send your completed application package to the EMAIL YOU ARE DIRECTED TO

### Pashto

#### يادونه

ټولې پوښتنې ته ځواب ورکړی (N/A استعمال کړی).  
د وختو په مابنز کې خالیګاه مه پریردئ.  
خپل بشپړ شوي فورمې هغه ایمل ته واستوئ چې تاسو ته لارښود شوی دی

### Dari

#### :ياد آوری

(را استعمال کنيد (N/A) به تمام سوالات جواب دهيد  
در تاريخ ها خالیګاه نگذاريد  
فورمه های تکمیل شده خویش را به ایمیل بفرستید که به شما رهنمائی گردیده است